

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0081/2016/K
Č.sp.: 6141-2016-BA

Bratislava 29. 12. 2016

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinností vyplývajúcich zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a na základe protokolu č. 508/2016 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného dňa 07. 07. 2016 a ďalších podkladov s použitím analógie legis § 41 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov rozhodol tak, že účastníkovi konania UKND s. r. o., Plzenská 2, 080 01 Prešov, IČO: 44 918 313

ukladá podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov

úhrnnú pokutu

vo výške 1 000,- eur
(slovom jedentisíc eur),

za spáchanie správnych deliktov tým, že:

1. porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

pretože spoločnosť UKND s. r. o., Plzenská 2, 080 01 Prešov, IČO: 44 918 313 si nespĺnila svoje povinnosti ustanovené v časti 7 Poskytovanie údajov účastníkmi trhu Prevádzkového poriadku prevádzkovateľa prenosovej sústavy spoločnosti Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s., Mlynské nivy 59/A, 824 84 Bratislava, IČO: 35 829 141 schváleného rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 0213/2012/E-PP zo dňa 14. 12. 2012, a to vytvorenie registrácie v systéme prevádzkovateľa prenosovej sústavy spoločnosti Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s., Mlynské nivy 59/A, 824 84 Bratislava, IČO: 35 829 141 na zber údajov, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

.2. porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

pretože spoločnosť UKND s. r. o., Plzenská 2, 080 01 Prešov, IČO: 44 918 313 v období od 01. 02. 2013 do 31. 12. 2013 neodovzdala prevádzkovateľovi prenosovej sústavy spoločnosti Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s., Mlynské nivy 59/A, 824 84 Bratislava, IČO: 35 829 141 denne do 10:00 hod. súhrnné údaje v MWh za predchádzajúci deň osobitne za každé zariadenie na výrobu elektriny bez merania elektriny na svorkách zariadenia na výrobu elektriny o vyrobenej elektrine meranej určeným meradlom, ktorým je vybavené odberné a odovzdávacie miesto výrobcu

elektriny, vlastnej spotrebe elektriny pri výrobe elektriny, celkovom inštalovanom výkone zariadenia na výrobu elektriny a dosiahnuteľnom výkone zariadenia na výrobu elektriny v zmysle § 12 ods. 1 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom a neodovzdala prevádzkovateľovi prenosovej sústavy spoločnosti Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s., Mlynské nivy 59/A, 824 84 Bratislava, IČO: 35 829 141 súhrnné údaje za predchádzajúci mesiac do piateho pracovného dňa nasledujúceho mesiaca v členení podľa odseku 1 a v členení podľa primárneho zdroja energie v zmysle § 12 ods. 3 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

3. porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

pretože spoločnosť UKND s. r. o., Plzenská 2, 080 01 Prešov, IČO: 44 918 313 v období od 01. 02. 2013 do 31. 12. 2013 neodovzdala prevádzkovateľovi sústavy, do ktorej je zariadenie na výrobu elektriny pripojené, t. j. spoločnosti, denne do 10:00 hod. súhrnné údaje v MWh za predchádzajúci deň osobitne za každé zariadenie na výrobu elektriny bez merania elektriny na svorkách zariadenia na výrobu elektriny o vyrobenej elektrine meranej určeným meradlom, ktorým je vybavené odberné a odovzdávacie miesto výrobcu elektriny, vlastnej spotrebe elektriny pri výrobe elektriny, celkovom inštalovanom výkone zariadenia na výrobu elektriny a dosiahnuteľnom výkone zariadenia na výrobu elektriny v zmysle § 12 ods. 1 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom a neodovzdala prevádzkovateľovi sústavy, do ktorej je zariadenie na výrobu elektriny pripojené, t. j. spoločnosti súhrnné údaje za predchádzajúci mesiac do piateho pracovného dňa nasledujúceho mesiaca v členení podľa odseku 1 a v členení podľa primárneho zdroja energie a osobitne za každý generátor zariadenia na výrobu elektriny v zmysle § 12 ods. 3 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

4. porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov,

pretože spoločnosť UKND s. r. o., Plzenská 2, 080 01 Prešov, IČO: 44 918 313 v období rokov 2014, 2015 a v období mesiacov január až máj roku 2016 neodovzdala údaje podľa odseku 1 za predchádzajúci mesiac do piateho pracovného dňa nasledujúceho mesiaca prevádzkovateľovi sústavy, do ktorej je zariadenie na výrobu elektriny pripojené, t. j. spoločnosti, osobitne za každý generátor zariadenia na výrobu elektriny, a to o vyrobenej elektrine meranej určeným meradlom, ktorým je vybavené odberné miesto a odovzdávacie miesto výrobcu elektriny a vlastnej spotrebe elektriny pri výrobe elektriny v zmysle § 12 ods. 3 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom v znení neskorších predpisov, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 1 000,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847, KS 6348, VS 500812016.

Odôvodnenie:

Podľa písomného poverenia č. 508/2016 na vykonanie kontroly zo dňa 13. 05. 2016 zamestnankyňa Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) v dňoch od 27. 05. 2016 do 07. 07. 2016 vykonala podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5. zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie elektroenergetiky za roky 2013, 2014, 2015 a 2016 v regulovanom subjekte UKND s. r. o., Plzenská 2, 080 01 Prešov, IČO: 44 918 313 (ďalej len „UKND s. r. o.“). Spoločnosť UKND s. r. o. bola dňa 19. 08. 2009 zapísaná do Obchodného registra Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka číslo: 21948/P. Predmetom podnikania spoločnosti UKND s. r. o. je okrem iných činností aj výroba elektriny s výrobným zariadením s celkovým inštalovaným výkonom do 5 MW. Spoločnosť UKND s. r. o. je držiteľom potvrdenia o splnení oznamovacej povinnosti č. 480/2014/E-PT o zmene činnosti podľa § 6 ods. 4 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorou je výroba a dodávka elektriny zariadeniami na výrobu elektriny s celkovým inštalovaným výkonom do 1 MW vrátane.

Úrad listom Ev. č. 45191/2016/BA zo dňa 09. 12. 2016 oznámil spoločnosti UKND s. r. o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti UKND s. r. o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty budú zistenia uvedené v protokole č. 508/2016 o výsledku vykonanej kontroly, ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Vychádzajúc z čl. 6 ods. 1 veta prvá Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd, z Odporúčania výboru ministrov z 13. 02. 1991 ako aj z judikatúry Európskeho súdu pre ľudské práva (napr. rozsudok Neumeister v. Rakúsko z júla 1976) trestanie za správne delikty (priestupky, správne delikty právnických osôb a správne delikty fyzických osôb – podnikateľov) musí podliehať rovnakému režimu ako trestný postih za trestné činy. Je preto nevyhnutné poskytnúť záruky a práva, ktoré sú zakotvené v trestnom zákone a trestnom poriadku nielen obvinenému z trestného činu, ale aj subjektu, voči ktorému je vyvodzovaná administratívnoprávna zodpovednosť, čo napokon vyplýva aj zo zásady č. 6 odporúčania o správnych sankciách, podľa ktorej je nevyhnutné v rámci správneho konania vo veciach správnych sankcií, poskytovať okrem záruk spravodlivého správneho konania v zmysle rezolúcie (77)31, aj pevne zavedené záruky v trestnom konaní. Nemožno pritom opomenúť, že hranice medzi trestnými deliktami, za ktoré ukladá trest súd a správny deliktami, za ktoré ukladajú sankcie správne orgány, sú určené prejavom vôle zákonodarcu a nie sú odvodené prirodzeno-právnymi princípmi.

V administratívno-právnom trestaní treba rešpektovať Odporúčanie výboru ministrov (Rady Európy (91)) z 13. 02. 1991 (relativeauxsanctionsadministratives), podľa ktorého pre ukladanie administratívnych sankcií platia analogicky zásady ukladania sankcií trestných s tým, že správny (administratívny) postih protiprávneho chovania možno uplatniť len v primeranej lehote.

Keďže administratívne trestanie má aj podľa štrasburskej judikatúry trestnoprávny charakter, treba vychádzať z Ústavy Slovenskej republiky (čl. 50) a analogicky aj z Trestného zákona.

Na rozdiel od Trestného zákona právne predpisy, ktoré zakotvujú skutkové podstaty správnych deliktov neupravujú postup správnych orgánov pri postihu za súbeh deliktov. Pri súbehu správnych deliktov pri nedostatku špeciálnej úpravy je potrebné použiť „analogiaelegis“ tzv. absorpčnú zásadu. Jej podstata tkvie v absorpcii sadzieb (teda prísnejší trest pohlcuje miernejší). Zbiehajúce delikty sú tak

postihnuté len trestom určeným pre najťažší z nich, čo pri rovnakých sadzbách pokút znamená, že správny orgán posúdi závažnosť deliktu a úhrnný trest uloží podľa sadzby za najzávažnejší z týchto deliktov, závažnosť pritom treba posudzovať predovšetkým s ohľadom na charakter individuálneho objektu deliktu, čiže záujem, proti ktorému delikt smeruje a ku ktorému je ochrana právnym predpisom určená.

V tomto smere je jednotná aj judikatúra Najvyššieho súdu Slovenskej republiky (napríklad sp. zn. 3Sžn/68/2004, 3Sž/85/2007, 8Sžo/28/2007, 8Sžo/147/2008, 2Sžf/9/2010, 2Sžf/44/2011, 5Sž/21/2010), podľa ktorej sa uvedené princípy v správnom trestaní v plnom rozsahu aplikujú a že trestanie za správne delikty musí podliehať rovnakému režimu ako trestný postih za trestné činy.

S ohľadom na spomenuté princípy správneho trestania, ktoré musia zodpovedať trestaniu v trestnom práve, správny orgán zistené porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. posúdil ako súbeh správnych deliktov, pritom podľa trestnoprávnej teórie o súbeh trestných činov ide vtedy, ak ten istý páchatel' spácha dva alebo viac trestných činov pred tým, ako bol za niektorý z nich odsúdený súdom prvého stupňa, a pokiaľ nezanikla trestnosť niektorého z nich, a regulovanému subjektu uložil, z hľadiska hmotnoprávných účinkov súbehu, úhrnnú pokutu za správny delikt najprísnejšie postihnuteľný podľa absorpčnej zásady, ktorá sa v trestnom práve uplatňuje pri trestaní zbíhajúcich sa trestných činov.

Nakoľko za správne delikty uvedené vo výroku tohto rozhodnutia, za porušenie povinností podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. a porušenie podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. správny orgán ukladá pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z., a to v rozpätí sadzby od 500 eur do 100 000 eur, správny orgán regulovanému subjektu uložil úhrnnú pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z.

1. Podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný vykonávať regulovanú činnosť v súlade s právoplatným rozhodnutím alebo potvrdením úradu a dodržiavať cenovú reguláciu podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vydaného úradom.

Podľa § 13 ods. 4 v spojení s § 43 ods. 1 zákona č. 250/2012 Z. z. je prevádzkový poriadok prevádzkovateľa prenosovej sústavy vydaný na základe rozhodnutia úradu záväzný pre všetkých účastníkov trhu s elektrinou. Podľa § 15 ods. 2 písm. a) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 251/2012 Z. z.“) účastníkom trhu s elektrinou je aj výrobca elektriny.

Úrad schválil pre prevádzkovateľa prenosovej sústavy spoločnosť Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s. Mlynské nivy 59/A, 824 84 Bratislava, IČO: 35 829 141 (ďalej len „prevádzkovateľ prenosovej sústavy“) rozhodnutím č. 0213/2012/E-PP zo dňa 14. 12. 2012 Preádzkový poriadok prevádzkovateľa prenosovej sústavy.

Podľa časti 7 Poskytovanie údajov účastníkmi trhu Prevádzkového poriadku prevádzkovateľa prenosovej sústavy schváleného rozhodnutím úradu č. 0213/2012/E-PP zo dňa 14. 12. 2012 účastník trhu pred začatím zasielania údajov požiada prevádzkovateľa prenosovej sústavy o zaregistrovanie do systému na zber údajov zaslaním vyplneného registračného formulára, pričom potrebné údaje odovzdáva prevádzkovateľovi prenosovej sústavy spôsobom uvedeným v tejto časti.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že spoločnosť UKND s. r. o. si nespĺnila svoje povinnosti ustanovené v Prevádzkovom poriadku prevádzkovateľa prenosovej sústavy schválenom rozhodnutím úradu č. 0213/2012/E-PP zo dňa 14. 12. 2012, a to vytvorenie registrácie v systéme prevádzkovateľa prenosovej sústavy na zber údajov, čím porušila povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z.

V prílohe č. 12 protokolu č. 508/2016 o výsledku vykonanej kontroly je uvedené vyjadrenie prevádzkovateľa prenosovej sústavy, podľa ktorého spoločnosť UKND s. r. o. nie je a ani nebola registrovaná v systéme prevádzkovateľa prenosovej sústavy na zber údajov skutočnej výroby elektriny.

Tým, že si spoločnosť UKND s. r. o. nesplnila svoje povinnosti ustanovené v časti 7 Poskytovanie údajov účastníkmi trhu Prevádzkového poriadku prevádzkovateľa prenosovej sústavy schváleného rozhodnutím úradu č. 0213/2012/E-PP zo dňa 14. 12. 2012, a to vytvorenie registrácie v systéme prevádzkovateľa prenosovej sústavy na zber údajov, porušila povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z.

2. Podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný dodržiavať pravidlá trhu.

Úrad podľa § 40 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. vydal vyhlášku č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom (ďalej len „vyhláška č. 24/2013 Z. z.“) s účinnosťou od 01. 02. 2013.

Podľa § 12 ods. 1 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. výrobca elektriny s celkovým inštalovaným výkonom zariadenia na výrobu elektriny viac ako 1 MW a výrobca elektriny zo slnečnej energie alebo z veternej energie s celkovým inštalovaným výkonom zariadenia na výrobu elektriny viac ako 0,1 MW odovzdá prevádzkovateľovi prenosovej sústavy, prevádzkovateľovi sústavy, do ktorej je zariadenie na výrobu elektriny pripojené, a organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou denne do 10:00 hod. súhrnné údaje v MWh za predchádzajúci deň osobitne za každé zariadenie na výrobu elektriny bez merania elektriny na svorkách zariadenia na výrobu elektriny o vyrobenej elektrine meranej určeným meradlom, ktorým je vybavené odberné a odovzdávacie miesto výrobcu elektriny, vlastnej spotrebe elektriny pri výrobe elektriny, spotrebe elektriny na prečerpávanie v prečerpávacích vodných elektrárnach, ak ide o prečerpávaciu vodnú elektráreň, celkovom inštalovanom výkone zariadenia na výrobu elektriny a dosiahnuteľnom výkone zariadenia na výrobu elektriny.

Podľa § 12 ods. 3 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. výrobca elektriny podľa odseku 1 odovzdá prevádzkovateľovi prenosovej sústavy a prevádzkovateľovi sústavy, do ktorej je zariadenie na výrobu elektriny pripojené, a organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou súhrnné údaje za predchádzajúci mesiac do piateho pracovného dňa nasledujúceho mesiaca v členení podľa odseku 1 a v členení podľa primárneho zdroja energie. Ak výrobca elektriny podľa odseku 1 vyrába elektrinu z obnoviteľných zdrojov energie alebo vysoko účinnou kombinovanou výrobou a uplatňuje si právo na podporu podľa osobitného predpisu, odovzdáva údaje podľa odseku 1 prevádzkovateľovi sústavy, do ktorej je zariadenie na výrobu elektriny pripojené, a organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou osobitne za každý generátor zariadenia na výrobu elektriny.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že spoločnosť UKND s. r. o. v období od 01. 02. 2013 do 31. 12. 2013 neodovzdala prevádzkovateľovi prenosovej sústavy denne do 10:00 hod. súhrnné údaje v MWh za predchádzajúci deň osobitne za každé zariadenie na výrobu elektriny bez merania elektriny na svorkách zariadenia na výrobu elektriny o vyrobenej elektrine meranej určeným meradlom, ktorým je vybavené odberné a odovzdávacie miesto výrobcu elektriny, vlastnej spotrebe elektriny pri výrobe elektriny, celkovom inštalovanom výkone zariadenia na výrobu elektriny a dosiahnuteľnom výkone zariadenia na výrobu elektriny v zmysle § 12 ods. 1 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. a neodovzdala prevádzkovateľovi prenosovej sústavy súhrnné údaje za predchádzajúci mesiac do piateho pracovného dňa nasledujúceho mesiaca v členení podľa odseku 1 a v členení podľa primárneho zdroja energie v zmysle § 12 ods. 3 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., nakoľko si spoločnosť UKND s. r. o. nesplnila ani svoju povinnosť ustanovenú v Prevádzkovom poriadku prevádzkovateľa prenosovej sústavy schválenom rozhodnutím úradu č. 0213/2012/E-PP zo dňa 14. 12. 2012, a to vytvorenie registrácie v systéme prevádzkovateľa prenosovej sústavy na zber údajov. Uvedeným postupom spoločnosť UKND s. r. o. porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z.

Ku kontrolným zisteniam podľa bodu 1. a 2. výroku tohto rozhodnutia podala listom zo dňa 30. 06. 2016 spoločnosť UKND s. r. o. písomné vyjadrenie, v ktorom uviedla, že v roku 2013 mala povinnosť registrácie v systéme prevádzkovateľa prenosovej sústavy, ktorá jej vyplývala z § 12 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. Spoločnosť UKND s. r. o. uviedla, že od roku 2012 došlo k niekoľkým zmenám

vlastníkov a konateľov, ktorí boli zodpovední za prevádzku spoločnosti. Pri preberaní spoločnosti novým konateľom mu neboli odovzdané všetky doklady a písomnosti týkajúce sa spoločnosti, takže o nesplnení uvedenej povinnosti zo strany bývalých konateľov nevedel.

Tým, že spoločnosť UKND s. r. o. v období od 01. 02. 2013 do 31. 12. 2013 neodovzdala prevádzkovateľovi prenosovej sústavy denne do 10:00 hod. súhrnné údaje v MWh za predchádzajúci deň osobitne za každé zariadenie na výrobu elektriny bez merania elektriny na svorkách zariadenia na výrobu elektriny o vyrobenej elektrine meranej určeným meradlom, ktorým je vybavené odberné a odovzdávacie miesto výrobcu elektriny, vlastnej spotrebe elektriny pri výrobe elektriny, celkovom inštalovanom výkone zariadenia na výrobu elektriny a dosiahnuteľnom výkone zariadenia na výrobu elektriny v zmysle § 12 ods. 1 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. a neodovzdala prevádzkovateľovi prenosovej sústavy súhrnné údaje za predchádzajúci mesiac do piateho pracovného dňa nasledujúceho mesiaca v členení podľa odseku 1 a v členení podľa primárneho zdroja energie v zmysle § 12 ods. 3 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z.

3. Podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný dodržiavať pravidlá trhu.

Podľa § 12 ods. 1 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. výrobca elektriny s celkovým inštalovaným výkonom zariadenia na výrobu elektriny viac ako 1 MW a výrobca elektriny zo slnečnej energie alebo z veternej energie s celkovým inštalovaným výkonom zariadenia na výrobu elektriny viac ako 0,1 MW odovzdá prevádzkovateľovi prenosovej sústavy, prevádzkovateľovi sústavy, do ktorej je zariadenie na výrobu elektriny pripojené, a organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou denne do 10:00 hod. súhrnné údaje v MWh za predchádzajúci deň osobitne za každé zariadenie na výrobu elektriny bez merania elektriny na svorkách zariadenia na výrobu elektriny o vyrobenej elektrine meranej určeným meradlom, ktorým je vybavené odberné a odovzdávacie miesto výrobcu elektriny, vlastnej spotrebe elektriny pri výrobe elektriny, spotrebe elektriny na prečerpávanie v prečerpávacích vodných elektrárnach, ak ide o prečerpávaciu vodnú elektráreň, celkovom inštalovanom výkone zariadenia na výrobu elektriny a dosiahnuteľnom výkone zariadenia na výrobu elektriny.

Podľa § 12 ods. 3 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. výrobca elektriny podľa odseku 1 odovzdá prevádzkovateľovi prenosovej sústavy a prevádzkovateľovi sústavy, do ktorej je zariadenie na výrobu elektriny pripojené, a organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou súhrnné údaje za predchádzajúci mesiac do piateho pracovného dňa nasledujúceho mesiaca v členení podľa odseku 1 a v členení podľa primárneho zdroja energie. Ak výrobca elektriny podľa odseku 1 vyrába elektrinu z obnoviteľných zdrojov energie alebo vysoko účinnou kombinovanou výrobou a uplatňuje si právo na podporu podľa osobitného predpisu, odovzdáva údaje podľa odseku 1 prevádzkovateľovi sústavy, do ktorej je zariadenie na výrobu elektriny pripojené, a organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou osobitne za každý generátor zariadenia na výrobu elektriny.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že spoločnosť UKND s. r. o. v období od 01. 02. 2013 do 31. 12. 2013 neodovzdala prevádzkovateľovi sústavy, do ktorej je zariadenie na výrobu elektriny pripojené, denne do 10:00 hod. súhrnné údaje v MWh za predchádzajúci deň osobitne za každé zariadenie na výrobu elektriny bez merania elektriny na svorkách zariadenia na výrobu elektriny o vyrobenej elektrine meranej určeným meradlom, ktorým je vybavené odberné a odovzdávacie miesto výrobcu elektriny, vlastnej spotrebe elektriny pri výrobe elektriny, celkovom inštalovanom výkone zariadenia na výrobu elektriny a dosiahnuteľnom výkone zariadenia na výrobu elektriny v zmysle § 12 ods. 1 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. a neodovzdala prevádzkovateľovi sústavy, do ktorej je zariadenie na výrobu elektriny pripojené, súhrnné údaje za predchádzajúci mesiac do piateho pracovného dňa nasledujúceho mesiaca v členení podľa odseku 1 a v členení podľa primárneho zdroja energie a osobitne za každý generátor zariadenia na výrobu elektriny v zmysle § 12 ods. 3 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., čím porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť UKND s. r. o. odovzdala v roku 2013 prevádzkovateľovi distribučnej sústavy, do ktorej je zariadenie výrobcu elektriny pripojené, t. j. spoločnosti (ďalej len „prevádzkovateľ sústavy“) elektronicky údaje za predchádzajúci mesiac do piateho pracovného dňa nasledujúceho mesiaca, jednalo sa o údaje týkajúce sa množstva elektriny dodanej na straty prevádzkovateľovi sústavy a údaje o množstve elektriny, na ktoré sa vzťahuje doplatok. Tlačivo, prostredníctvom ktorého výrobcovia elektriny uvádzajú prehľad o výrobe elektriny na svorkách generátora, množstvo elektriny dodanej na straty prevádzkovateľovi sústavy, technologickú vlastnú spotrebu elektriny, ostatnú elektrinu pre vlastné využitie a množstvo elektriny na doplatok sa nachádza v prílohe č. 14 protokolu č. 508/2016 o výsledku vykonanej kontroly.

Tým, že spoločnosť UKND s. r. o. v období od 01. 02. 2013 do 31. 12. 2013 neodovzdala prevádzkovateľovi sústavy, do ktorej je zariadenie na výrobu elektriny pripojené, denne do 10:00 hod. súhrnné údaje v MWh za predchádzajúci deň osobitne za každé zariadenie na výrobu elektriny bez merania elektriny na svorkách zariadenia na výrobu elektriny o vyrobenej elektrine meranej určeným meradlom, ktorým je vybavené odberné a odovzdávacie miesto výrobcu elektriny, vlastnej spotrebe elektriny pri výrobe elektriny, celkovom inštalovanom výkone zariadenia na výrobu elektriny a dosiahnuteľnom výkone zariadenia na výrobu elektriny v zmysle § 12 ods. 1 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. a neodovzdala prevádzkovateľovi sústavy, do ktorej je zariadenie na výrobu elektriny pripojené, súhrnné údaje za predchádzajúci mesiac do piateho pracovného dňa nasledujúceho mesiaca v členení podľa odseku 1 a v členení podľa primárneho zdroja energie a osobitne za každý generátor zariadenia na výrobu elektriny v zmysle § 12 ods. 3 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z.

4. Podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný dodržiavať pravidlá trhu.

Úrad podľa § 40 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. vydal vyhlášku č. 24/2013 Z. z. s účinnosťou od 01. 02. 2013. Podľa § 40 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. úrad vydal vyhlášku č. 423/2013 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 24/2013 Z. z., s účinnosťou od 01. 01. 2014 (ďalej len „vyhláška č. 24/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov“).

Podľa § 12 ods. 1 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov výrobca elektriny s celkovým inštalovaným výkonom zariadenia na výrobu elektriny nad 1 MW a výrobca elektriny zo slnečnej energie alebo z veternej energie s celkovým inštalovaným výkonom zariadenia na výrobu elektriny nad 0,1 MW odovzdá organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou denne do 10:00 h súhrnné údaje v MWh za predchádzajúci deň osobitne za každé zariadenie na výrobu elektriny bez merania elektriny na svorkách zariadenia na výrobu elektriny o vyrobenej elektrine meranej určeným meradlom, ktorým je vybavené odberné miesto a odovzdávacie miesto výrobcu elektriny, vlastnej spotrebe elektriny pri výrobe elektriny a spotrebe elektriny na prečerpávanie, ak ide o prečerpávaciu vodnú elektrárňu.

Podľa § 12 ods. 3 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov výrobca elektriny podľa odseku 1 odovzdá organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou súhrnné údaje za predchádzajúci mesiac do piateho pracovného dňa nasledujúceho mesiaca v členení podľa odseku 1 a v členení podľa primárneho zdroja energie. Ak výrobca elektriny podľa odseku 1 vyrába elektrinu z obnoviteľných zdrojov energie alebo vysoko účinnou kombinovanou výrobou a uplatňuje si právo na podporu podľa osobitného predpisu, odovzdáva údaje podľa odseku 1 prevádzkovateľovi sústavy, do ktorej je zariadenie na výrobu elektriny pripojené, a organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou osobitne za každý generátor zariadenia na výrobu elektriny; ak je zariadenie na výrobu elektriny pripojené do miestnej distribučnej sústavy, ktorá je pripojená do distribučnej sústavy prevádzkovateľa regionálnej distribučnej sústavy, údaje podľa odseku 1 sa odovzdávajú aj prevádzkovateľovi regionálnej distribučnej sústavy.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že spoločnosť UKND s. r. o. v období rokov 2014, 2015 a v období mesiacov január až máj roku 2016 neodovzdala údaje podľa odseku 1 za predchádzajúci mesiac do piateho pracovného dňa nasledujúceho mesiaca prevádzkovateľovi sústavy, do ktorej je zariadenie na výrobu elektriny pripojené, osobitne za každý generátor zariadenia na výrobu elektriny, a to o vyrobenej elektrine meranej určeným meradlom, ktorým je vybavené odberné miesto a odovzdávacie miesto výrobcu elektriny a vlastnej spotrebe elektriny pri výrobe elektriny v zmysle § 12 ods. 3 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov, čím porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť UKND s. r. o. odovzdala v období rokov 2014, 2015 a v období mesiacov január až máj roku 2016 prevádzkovateľovi distribučnej sústavy, do ktorej je zariadenie výrobcu elektriny pripojené, elektronicky údaje za predchádzajúci mesiac do piateho pracovného dňa nasledujúceho mesiaca, jednalo sa o údaje týkajúce sa množstva elektriny dodanej na straty prevádzkovateľovi sústavy a údaje o množstve elektriny, na ktoré sa vzťahuje doplatok. Tlačivo, prostredníctvom ktorého výrobcovia elektriny uvádzajú prehľad o výrobe elektriny na svorkách generátora, množstvo elektriny dodanej na straty prevádzkovateľovi sústavy, technologickú vlastnú spotrebu elektriny, ostatnú elektrinu pre vlastné využitie a množstvo elektriny na doplatok sa nachádza v prílohe č. 14 protokolu č. 508/2016 o výsledku vykonanej kontroly.

Ku kontrolným zisteniam podľa bodu 3. a 4. výroku tohto rozhodnutia podala listom zo dňa 30. 06. 2016 spoločnosť UKND s. r. o. písomné vyjadrenie, v ktorom uviedla, že údaje o vyrobenej elektrine, vlastnej spotrebe elektriny pri výrobe elektriny, ostatnej vlastnej spotrebe elektriny výrobcu elektriny, celkovom inštalovanom výkone zariadenia na výrobu elektriny a dosiahnuteľnom výkone zariadenia na výrobu elektriny pre prevádzkovateľa sústavy, ktoré sú prílohou k mesačným faktúram vo formulári spoločnosti (položky A01, C, D, E2) neuvádzala z dôvodu, že tieto množstva nie sú merané, ale ich stanovuje prepočtom, prevádzkovateľovi sústavy uvádzala len množstvo elektriny dodanej na straty a množstvo elektriny, na ktoré sa vzťahuje doplatok, keďže toto množstvo je merané.

Tým, že spoločnosť UKND s. r. o. v období rokov 2014, 2015 a v období mesiacov január až máj roku 2016 neodovzdala údaje podľa odseku 1 za predchádzajúci mesiac do piateho pracovného dňa nasledujúceho mesiaca prevádzkovateľovi sústavy, do ktorej je zariadenie na výrobu elektriny pripojené, osobitne za každý generátor zariadenia na výrobu elektriny, a to o vyrobenej elektrine meranej určeným meradlom, ktorým je vybavené odberné miesto a odovzdávacie miesto výrobcu elektriny a vlastnej spotrebe elektriny pri výrobe elektriny v zmysle § 12 ods. 3 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov, porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť UKND s. r. o. doručila úradu písomné vyjadrenie zo dňa 20. 12. 2016 označené ako Vyjadrenie k oznámeniu o začatí správneho konania, v ktorom uviedla k správne deliktu podľa bodu 1. výroku tohto rozhodnutia, že v novembri roku 2013 spätne doplnila všetky údaje v spoločnosti odo dňa 01. 07. 2013 plus odo dňa 01. 11. 2013 ich nahlasuje denne elektronicky. Týmto považovala túto povinnosť za vybavenú. K správne deliktom podľa bodu 2., 3. a 4. výroku tohto rozhodnutia spoločnosť UKND s. r. o. uviedla, že v jej fotovoltaickej elektrárni nemá nainštalované meranie na svorkách generátora (má viac striedačov), meria len celkovú výrobu a spotrebu. Meranie je na VN strane transformátora. Prevádzkovateľ sústavy nikdy nenamietal nedostatočné údaje z merania.

Skutočnosti uvedené spoločnosťou UKND s. r. o. vo vyjadrení zo dňa 20. 12. 2016 boli pri vydávaní tohto rozhodnutia zohľadnené.

Úrad si dovoľuje dať spoločnosti UKND s. r. o. do pozornosti, že skutočnosť, že prevádzkovateľ sústavy nenamietal nedostatočné zasielanie údajov, ju nezbavuje povinnosti podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona č. 250/2012 Z. z., a to dodržiavať pravidlá trhu, nakoľko spoločnosť UKND s. r. o. je povinná

oddržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá.

Po preskúmaní všetkých podkladov súvisiacich s vykonanou kontrolou sa správny orgán stotožnil so zistením porušenia zákona preukázaným kontrolou. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti UKND s. r. o. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 1 000,- eur za porušenie povinností uvedených vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán zohľadnil spôsob, čas trvania a možný následok zisteného porušenia zákona.

Správny orgán posúdil zistené porušenia zákona ako chyby pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2013, 2014, 2015 a 2016. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť UKND s. r. o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. V Zápisnici o prerokovaní protokolu o výsledku vykonanej kontroly č. 508/2016 bolo spoločnosti UKND s. r. o. uložené opatrenie na odstránenie a nápravu nedostatkov zistených pri vykonávaní kontroly, a to pri vykonávaní regulovanej činnosti dodržiavať pravidlá trhu. Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty zohľadnil vyjadrenia spoločnosti UKND s. r. o. Správny orgán tiež prihliadol na skutočnosť, že nesplnenie uvedených povinností spoločnosťou UKND s. r. o. má vplyv na plnenie zákonom ustanovených povinností prevádzkovateľom prenosovej sústavy a prevádzkovateľom distribučnej sústavy. Správny orgán vzal do úvahy pri ukladaní pokuty aj fakt, že k dopusteniu sa správnych deliktov došlo nesplnením administratívnych povinností. Tiež bola zohľadnená skutočnosť, že spoločnosť UKND s. r. o. si plní povinnosti nahlasovania potrebných nameraných údajov vyplývajúcich z ustanovení vyhlášky č. 24/2013 Z. z. a vyhlášky č. 24/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou. Správnym orgánom bolo zohľadnené aj časové obdobie, počas ktorého si spoločnosť UKND s. r. o. neplní svoje povinnosti vyplývajúce z § 12 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. a z § 12 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov. Správny orgán rovnako zohľadnil fakt, že spoločnosť UKND s. r. o. sa nedopustila správneho deliktu opakovane do 3 rokov odo dňa právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty. Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval v roku 2013 (bod 1. výroku tohto rozhodnutia), v období od 01. 02. 2013 do 31. 12. 2013 (bod 2. a 3. výroku tohto rozhodnutia), v období rokov 2014, 2015 a v období mesiacov január až máj roku 2016 (bod 4. výroku tohto rozhodnutia). Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, trvania a možných následkov porušenia povinností, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenia zákona spolu vo výške 1 000,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom Ev. č. 45191/2016/BA zo dňa 09. 12. 2016 oznámil spoločnosti UKND s. r. o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť UKND s. r. o. v určenej lehote doručila úradu prostredníctvom elektronickej komunikácie vyjadrenie k oznámeniu o začatí správneho konania zo dňa 20. 12. 2016. Podklad, ktorý správny orgán použil pre vydanie rozhodnutia účastník konania prevzal dňa 04. 07. 2016. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Mgr. Klaudia Juhászová
riaditeľka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: UKND s. r. o., Plzenská 2, 080 01 Prešov